

勞保給付－失蹤津貼常見問答

สวัสดิการจากประกันแรงงาน — คำถามที่พบบ่อยจากกรณีเงินอุดหนุนกรณีหายสาบสูญ

序號	問題	回答
1	被保險人失蹤，可否請領保險給付？ เมื่อผู้ประกันภัยหายสาบสูญ สามารถยื่นคำร้องขอเบิกเงินประกันได้หรือไม่	1.被保險人如為漁業生產勞動者或航空、航海員工或坑內工，於漁業、航空、航海或坑內作業中，遭遇意外事故致失蹤時，自失蹤之日起，按其平均月投保薪資 70%給付失蹤津貼；於每滿 3 個月之期末給付 1 次，至生還之前 1 日或失蹤滿 1 年之前 1 日或依法宣告死亡之前 1 日為止。其家屬於請領失蹤津貼滿 1 年後，可依民法第 8 條規定，向戶籍所在地管轄法院聲請死亡之宣告，再向本局請領職業傷害死亡給付。如經法院裁定於失蹤滿 7 年才宣告死亡，則可檢具法院裁定書繼續請領失蹤津貼至宣告死亡前 1 日止。 1.หากผู้ประกันภัยเป็นแรงงานที่ทำอาชีพเกี่ยวกับการประมงหรือผู้ที่เป็ แรงงานในอุตสาหกรรมทางเรือหรือเครื่องบินหรืองานเหมืองแร่ หากขณะ ปฏิบัติหน้าที่ได้ประสบอุบัติเหตุที่ไม่คาดคิดจนกระทั่งหายสาบสูญ ตั้งแต่วันที่ หายสาบสูญ จะได้รับเงินประกันโดยเฉลี่ย 70% ของเงินอุดหนุนกรณีหาย สาบสูญต่อเดือน จะได้รับเงินทุกๆ 3 เดือน จนกระทั่งก่อนวันที่พบว่ายังมีชีวิต อยู่ 1 วัน หรือ 1 วันก่อนครบกำหนดการหายสาบสูญ 1 ปี หรือ 1 วันก่อน วันที่ถูกประกาศว่าเป็นผู้เสียชีวิตตามกฎหมาย 1 ปีหลังจากทางครอบครัวของผู้ ประกันภัยได้สมัครเพื่อรับเงินอุดหนุนกรณีหายสาบสูญ ตามกฎหมายแพ่ง มาตรา 8 สามารถสมัครให้ผู้ประกันภัยเป็นผู้เสียชีวิตตามกฎหมายกับศาล ประจำเขตตามทะเบียนบ้านของผู้ประกันภัย หลังจากนั้นจึงสมัครสวัสดิการ กรณีบาดเจ็บหรือเสียชีวิตจากการทำงานกับสำนักงานรับจ้างตรงนี้ หากต้องรอ ถึง 7 ปีกว่าจะได้รับการประกาศว่าเป็นผู้เสียชีวิตตามกฎหมาย สามารถสมัคร รับเงินอุดหนุนกรณีหายสาบสูญได้ตามคำสั่งศาลจนกระทั่ง 1 วันก่อนวันที่ถูก ประกาศว่าเป็นผู้เสียชีวิตตามกฎหมาย 1.被保險人非因上述情形於保險有效期間失蹤，家屬不得請領失蹤津貼，嗣經法院宣告死亡，遺屬得於被保險人受死亡宣告判決確定死亡之日起，按退保當時之保險年資及平均月投保薪資，依受死亡宣告判決確定死亡時之規定，請領死亡給付。惟基於社會保險給付不重複保障原則，被保險人同時符合國民年金保險給付條件時，僅得擇一請領。 2.หากผู้ประกันภัยไม่ได้หายสาบสูญจากเหตุการณ์ต่างๆข้างต้นในระหว่างที่มีประกัน บุคคลในครอบครัวจะไม่สามารถสมัครรับเงินอุดหนุนกรณีหายสาบสูญได้ หากผู้ประกันภัยได้รับการประกาศว่าเป็นผู้เสียชีวิตตามกฎหมาย

序號	問題	回答
		นับจากวันที่ผู้ประกันภัยได้รับการยืนยันว่าเสียชีวิตตามประกาศทางกฎหมาย บุคคลในครอบครัวสามารถยึดตามเงินประกันรายปีหรือเงินประกันโดยเฉลี่ยต่อเดือนสมัครรับเงินสวัสดิการกรณีเสียชีวิต ตามหลักการแล้ว หากผู้ประกันภัยมีคุณสมบัติตามที่กำหนดที่จะได้รับเงินบำนาญตามสวัสดิการแห่งชาติในเวลาเดียวกัน สามารถสมัครรับสวัสดิการจากเงินประกันแรงงานหรือรับเงินบำนาญเพียงอย่างใดอย่างหนึ่งเท่านั้น
2	申請失蹤津貼要準備哪些文件？ สมัครขอเบิกเงินอุดหนุนหากหายสาบสูญ ต้องเตรียมเอกสารอะไรบ้าง	1.失蹤津貼申請書及給付收據。 1.ใบสมัครและใบเสร็จรับเงินของเงินอุดหนุนกรณีหายสาบสูญ 2.被保險人全戶戶籍謄本；受益人與被保險人非同 一戶籍者，應同時提出各該戶籍謄本。 2.สำเนาทะเบียนบ้านของผู้ประกันภัย หากผู้รับผลประโยชน์และผู้ประกันภัย ไม่ได้อาศัยอยู่ตามทะเบียนบ้านเดียวกัน ควรยื่นเอกสารสำเนาทะเบียนบ้านของ แต่ละคน 3.災難報告書或其他相關事故證明。 3.หลักฐานรายงานอุบัติเหตุหรือหลักฐานทางอุบัติเหตุที่เกี่ยวข้อง
3	請領失蹤津貼的請求時間為何？ ระยะเวลาในการยื่นคำร้องรับเงินอุดหนุน หากหายสาบสูญ	領取失蹤津貼之請求權，自得請領之日（滿 3 個月之期末）起，因 5 年間不行使而消滅。 สิทธิในการยื่นคำร้องรับเงินอุดหนุนหากหายสาบสูญ นับจากวันที่ต้องยื่นคำ ร้อง（หลังจากระยะเวลา 3 เดือนเต็ม）หากภายใน 5 ปี ไม่มีการ ดำเนินการใดๆจะหมดสิทธิ 【說明】：101 年 12 月 19 日總統華總一義字第 10100279771 號令公布修正「勞工保險條例第 30 條」條文，依中央法規標準法第 13 條規定，自 101 年 12 月 21 日起生效施行。另依行政院勞工委員會 101 年 12 月 25 日勞保 2 字第 1010140557 號函示略 以： 【คำอธิบาย】：วันที่ 19 เดือน ธันวาคม พ.ศ.2555 ตามประกาศ สำนักงานประธานาธิบดี หมายเลขเอกสาร 10100279771 แก้ไขเรื่อง 「ประกันแรงงานมาตรา 30」ยึดตามกฎหมายมาตรา 13 ของรัฐธรรมนูญ สูงสุด ที่มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 21 เดือน ธันวาคม พ.ศ.2555 เป็นต้น ไป และยึดตามจดหมายคณะกรรมการกระทรวงแรงงานของสำนักบริหาร ราชการแผ่นดิน วันที่ 25 เดือน ธันวาคม พ.ศ.2555 (1) 上開條文修正生效後發生之保險給付請求權， 應依修正後之規定辦理，其請求權時效為 5 年。 (1) สิทธิในการยื่นคำร้องที่เกิดขึ้น หลังจากการแก้ไขตามด้านบนมีผลบังคับ ใช้ ควรยึดตามกฎหมายหลังจากการแก้ไข และระยะเวลาของคำร้องมีอายุ 5 ปี (2) 101 年 12 月 21 日條文修正生效時，保險給付請 求權時效尚未逾 2 年者，為保障請領人請領保險給 付之權益，依修正後之規定，其請求權時效自得請 領之日起因 5 年間不行使而消滅。

序號	問題	回答
		(2) วันที่ 21 เดือน ธันวาคม พ.ศ.2555 เมื่อการแก้ไขตามด้านบนมีผลบังคับใช้แล้ว และสิทธิในการยื่นคำร้องขอเงินประกันยังไม่เกิน 2 ปี และเพื่อปกป้องผลประโยชน์ของผู้ยื่นคำร้อง ระยะเวลาในการใช้สิทธิเกิดขึ้นตั้งแต่วันที่ต้องยื่นคำร้อง หากภายใน 5 ปีไม่มีการดำเนินการใดๆจะหมดสิทธิ
4	可以請領失蹤津貼的期限為何？ กรอบเวลาในการรับเงินอุดหนุนหากหายสาบสูญ	失蹤 1 年應向法院聲請死亡宣告後申請死亡給付，若法院判決為普通災難，得檢具法院裁定書，繼續申請失蹤津貼至滿 7 年止。 ผู้ที่หายสาบสูญไปครบ 1 ปีควรยื่นคำร้องต่อศาล ให้ศาลประกาศอย่างเป็นทางการว่าเป็นผู้เสียชีวิต หลังจากนั้นสมควรรับเงินสวัสดิการผู้เสียชีวิต หากศาลตัดสินว่าสาเหตุเกิดจากอุบัติเหตุธรรมดา ศาลอาจจะให้สมควรรับเงินอุดหนุนกรณีหายสาบสูญต่อไปเป็นเวลาสูงสุดไม่เกิน 7 ปี